

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 33 (1960)

**Heft:** 11

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE



Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr. Kaufmann Hans, Obermattstrasse 1, Bern 18

Telephon Privat 031 / 66 29 63, Geschäft 031 / 9 14 11

1. Technischer Leiter Hptm. Qm. Karlen Fred, Burgerstrasse 46, Ittigen BE

Telephon Privat 031 / 65 87 30, Geschäft 031 / 8 75 31

2. Technischer Leiter Lt. Wüthrich Hansruedi, Berchtoldstrasse 5, Bern 11

Telephon Privat 031 / 2 73 97, Geschäft 031 / 2 28 26

---

## Sektion Basel

Präsident Endriss Max, Hofmattweg 15, Arlesheim. Telephon Privat 061 / 82 77 99  
Techn. Leiter Lt. Stocker Erwin, Morgartenring 157, Basel.

*Mutationen.* Eintritte: Bloch Werner, Glasstetter Rudolf, Hadorn Niklaus, Hägeli Ruedi, Plüss Peter, Prälät Alexander, Rauh Werner, Roth Alfred, Schmid Philippe, Weber Eugen, Werner Xäver, Wunderlin Peter, alle Basel; Bolzhauser Kurt, Papa Diego, Wirth Roland, alle Binningen; Matter Beat, Allschwil; Krummenacher Peter, Münchenstein; Mühlbach Kurt, Rheinfelden.

Übertritt von der Sektion Bern: Schärer Otto, Liestal; Derendinger Max, Basel.

Übertritt von der Sektion Solothurn: Wälchli Willy, Riehen.

Wir heissen die Kameraden in unserer Sektion recht herzlich willkommen.

Übertritt zur Sektion Ostschweiz: Weigeli Dieter, Wattwil.

## Sektion Graubünden

Präsident Gfr. Heinrich Schiebel, Chur, Schönmattweg 1. Telephon Geschäft 081 / 2 21 21  
Techn. Leiter Oblt. Vital Otto, Chur, Loëstrasse 116. Telephon Geschäft 081 / 2 21 21

*Monatszusammenkunft vom 17. Oktober* im Hotel Traube in Chur. Zu Beginn der gutbesuchten Versammlung wurden gemeinsam die Aufgaben des fachtechnischen Wettbewerbes des «Der Fourier» 1960/61 besprochen, in die Musterbuchhaltung eines kürzlich stattgefundenen Fortbildungskurses für Rechnungsführer in Amsteg Einsicht genommen sowie der Bericht über den am 1. / 2. Oktober in Aarau zur Durchführung gelangten zentralen Sektionswettkampfes 1960 des VSFG entgegengenommen. Hierauf erfolgte die Vorführung des von Kamerad Renggli anlässlich der gemeinsamen Gebirgsdienstübung der Sektionen Graubünden und Ostschweiz vom 2. / 3. Juli aufgenommenen Farbenfilms. Dem vortrefflich gelungenen Film über unser erfolgreiches, zweitägiges, ausserdienstliches Unternehmen wurde von allen Anwesenden das wohlverdiente Lob zugesprochen.

● Am Montag, den 21. November, 20.15 Uhr, halten wir in der Bauernstube des Hotels Traube unsere nächste *Monatszusammenkunft* ab, an der fachtechnische Belange (WK unseres technischen Leiters, Oblt. Vital) behandelt und die bevorstehende Fahrt zu unseren Kameraden nach St. Gallen besprochen werden soll. Wir bitten wiederum um zahlreiches Erscheinen.

**VR**

**VR**

Wir verarbeiten Ihr **VR** zur Verwendung im Ringheft, versehen mit einem 27teiligen Register zum Preise von **Fr. 16.—** (inklusive Ringheft und Register).

**MILITÄRVERLAG MÜLLER AG GERSAU**

## **Sektion Ostschweiz**

Präsident Dörig David, Rorschacherstrasse 161, St. Gallen. Telephon Privat 071 / 24 82 12, Geschäft 071 / 22 94 24

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilt:

Techn. Leiter Hptm. Qm. Müller Hans, Rosenbergstr. 69, St. Gallen. Tel. Privat 071 / 22 92 43, Geschäft 071 / 23 33 22

Am zentralen Sektionswettkampf vom 1. / 2. Oktober in Aarau beteiligten sich zehn Mitglieder unserer Sektion, denen es allerdings nicht gelang, den 1959 errungenen Wanderpreis erfolgreich zu verteidigen. Wir mussten einer Reihe anderer Sektionen den Vortritt lassen und uns mit dem 5. Rang begnügen. Immerhin bereiteten uns in der Kategorie «Auszug» die Kameraden Kellenberger K. und Waldvogel R. mit ihrem 2. Rang unter den Auszugspatrouillen eine freudige Überraschung. Auch die aus Brunner A. und Schär E. zusammengesetzte Patrouille klassierte sich noch in der ersten Hälfte der Rangliste, während andere, bisher immer sehr zuverlässige Kameraden, eher unglücklich kämpften und mit ungewohnt bescheidenen Rängen vorlieb zu nehmen hatten. Allen Teilnehmern aber gebührt Dank für ihren Einsatz im Interesse unserer Sache.

## **Sektion Solothurn**

Präsident Dubois Roger, Bellevuestrasse 5, Grenchen. Telephon Privat 065 / 8 69 33, Geschäft 065 / 8 65 42  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Beck Walter, Dahlienstr. 10, Grenchen. Tel. Privat 065 / 8 76 46, Geschäft 065 / 8 52 44

- Nächste Veranstaltung: Freitag, den 3. Dezember, Benzenjasset und Kegeln.

Hiemit geben wir, obwohl beim Erscheinen dieser Zeilen zu einem guten Teil überholt, der Vollständigkeit halber unser Tätigkeitsprogramm für Herbst und Winter bekannt:

25. Oktober: Vortrag über das Gericht durch Dr. Odermatt Hugo, Gerichtsstatthalter  
8. November: Übungsabend  
3. Dezember: Benzenjasset und Kegeln  
Januar 1961: Generalversammlung

Für jede Veranstaltung werden noch separate Einladungen versandt.

*Vorbereitungsabend* auf den Sektionswettkampf 1960, Dienstag, den 20. September, in der «Metzgerhalle», Solothurn. Zunächst wurden wir durch unsern technischen Leiter über diesen Wettkampf in grossen Zügen orientiert. Dann folgte eine nützliche Auffrischung und Ergänzung unserer Kenntnisse im Rechnungs- und Verpflegungswesen, wobei besonders die neuesten Bestimmungen und Vorschriften eingehend behandelt wurden; ebenfalls die Handhabung von Karte und Kompass. Dieser wichtige und wertvolle Arbeitsabend war erfreulich gut besucht.

Am Sektionswettkampf traten wir dann mit zwölf Mann in Aarau an. Obwohl unsere Sektion nicht in den vordersten Rängen figurierte — eine unserer Patrouillen (Kategorie Landwehr) erreichte jedoch den 4. Rang — war es doch ein prächtiger Wettkampf.

## **Sektion Zentralschweiz**

Präsident Rast Franz, Höflistrasse 8, Ebikon. Telephon 041 / 6 46 54

Techn. Leiter Hptm. Qm. Fanger Hermann, Hergiswil NW. Telephon 041 / 75 13 71

Versammlungslokal Hotel Gotthard, vis-à-vis Bahnhof, Luzern

- Nächste Veranstaltungen: Besichtigung der Fabrik Siegwart & Co. AG., Schweizerische Glasindustrie, am Mittwoch, den 23. November. Besammlung um 20.15 Uhr beim Bahnhof Hergiswil. Entgegen unserer Voranzeige in der Oktober-Nummer «Der Fourier» findet diese Besichtigung also am 23. November und nicht am 16. November statt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass diese Veranstaltung nur durchgeführt wird, wenn eine genügende Beteiligung vorhanden ist. Wir bitten daher alle Kameraden, die in Luzern oder in der

nähern Umgebung wohnen, sich bis spätestens Samstag, den 19. November, beim Sektionspräsidenten, Kamerad Rast Franz, Höfistrasse 8, Ebikon, Telephon 041 / 646 54, anzumelden. Auch die Kameraden des Fourierverbandes, Sektion Zentralschweiz, sind zur Teilnahme herzlich eingeladen.

- Am Mittwoch, den 7. Dezember, um 20.15 Uhr, findet im Restaurant Eichhof ein «Samichlaus-Hock» statt. Es besteht die Möglichkeit, die Kegelbahn zu benützen. Wir hoffen, dass sich recht viele Kameraden einfinden werden. Auch zu diesem Anlass sind die Kameraden des Fourierverbandes, Sektion Zentralschweiz, herzlich eingeladen.

Zu diesen beiden Veranstaltungen werden keine persönlichen Einladungen mehr verschickt.

Am ersten zentralen Sektionswettkampf des VSFG vom 1. / 2. Oktober in Aarau nahmen von unserer Sektion zwei Patrouillen teil, wovon eine in der Kategorie Auszug und die andere in der Kategorie Landwehr / Landsturm startete. Es freut uns, dass auch unsere Sektion an diesem Wettkampf vertreten war.

## **Sektion Zürich**

Präsident Gfr. Dutti Werner, Schulhausstr. 42, Erlenbach. Telefon Privat 051 / 90 06 84, Geschäft 051 / 42 05 32

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilen die technischen Leiter:

Oblt. Qm. Meier Hugo, Freiestr. 221, Zürich 7 / 32. Tel. Privat 051 / 32 03 44, Geschäft 051 / 23 16 00, int. 3312  
Lt. Qm. Schmid Otto, Sihlstrasse 33 / CVJM, Zürich 1.

Stammtisch in Zürich am ersten Dienstag jeden Monats, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Urania  
Stammtisch in Winterthur am zweiten Dienstag jeden Monats, ab 20.00 Uhr im Restaurant Feldschlösschen  
Stammtisch in Schaffhausen am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof

Der erste zentrale Sektionswettkampf gehört der Vergangenheit an. Drei Auszug- und vier Landwehrpatrouillen vertraten die grosse Sektion Zürich ehrenvoll an diesem frohen Wettkampf. Zum erstenmal in der Geschichte des Sektionswettkampfes konnte die Sektion Zürich den Wanderpreis mit nach Hause nehmen. Wir wollen nicht vergessen, dass dieser Sieg nur möglich wurde durch die guten Leistungen unserer Landwehrkameraden. Wir möchten den zentralen Wettkampf in Zukunft nicht mehr missen — werben wir heute schon um die jungen Kameraden, welche sich scheinbar durch Lampenfieber von der Teilnahme abhalten lassen. Der Wettkampf stellt keine zu grossen Anforderungen, ist aber lehrreich und auch in kameradschaftlicher Hinsicht sehr wertvoll.

Am Kegelstamm wurde der Sieg des Wanderpreises ausgiebig gefeiert. — Wer interessiert sich für 1961 für die Beibehaltung des vierteljährlichen Kegelstammes? Bitte bei den nächsten Veranstaltungen die diesbezüglichen Meinungen an den Vorstand weiterleiten.

Laut Weisungen des Eidgenössischen Militärdepartements (siehe Nr. 8 / 1959, Seite 213) benötigen Kommando- und Dienststellen die Stempel

## «Pauschalfrankiert»

## «Antwortschreiben»

## «Nicht frankieren»

Wir freuen uns, wenn Sie dieselben bei uns beziehen; prompte Bedienung wird zugesichert.

MILITÄRVERLAG MÜLLER AG GERSAU Tel. 041 / 83 61 06